

ТОМ БОЛЬШЕВИК

(Молодой большевик)

ВЛКСМ Коми-Пермяцкой окружкомлӧн да Кудымкарской райкомлӧн орган

У Н А З

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР

О дне выборов в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР

1. Назначить выборы в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР на 24 декабря 1939 года.

2. Начало избирательной кампании по выборам в местные Советы депутатов трудящихся РСФСР объявить с 24 октября 1939 года.

Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР А. БАДАЕВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета РСФСР Г. КОЗЛОВ.

Москва, 21 октября 1939 года.

ПОНДОТЧИС ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ

Талун мийӧ публикуйтам местной Советтӧзӧ бӧрйӧм йылсь РСФСР Верховной Совет Президиумльсь указ. Указьын баитчӧ, что трудящӧйез депутаттӧзлӧн краевӧй, областной, окружной, городской, районной, сельской да поселковой Советтӧзӧ пондасӧ бӧрйиссьыны декабрь 24 лунӧ, а избирательной кампания пондӧтчас октябрь 24 лунсян. Сидз талунья лунсян РСФСР пасьта пондӧтчис избирательной кампания, кода лоас чулӧтӧм Сталинской Конституция под вылын.

Эта важнейшей политической кампаниян уна миллион советской народ, кыздз и СССР да союзной республикаезлӧн Верховной Советтӧзӧ бӧрйикӧ, яркӧя демонструйтас ассис могучӧй вынсь, морально-политической единство, Ленинлӧн—Сталинлӧн великӧй партия гӧгӧр крепьта сплотичӧмсь. Позьӧ сомненӧтӧг висывавны, что коммунисттӧзлӧн да беспартийнӧйезлӧн блок эта избирательной кампаниян победитас—сидзӧ, кыздз победитис и одззася избирательной кампанияезын.

Советской том отир местной Советтӧзӧ бӧрьян кампанияӧ пырӧ ыджыт энтузиазмӧн. Бид советской юношалӧн да ныкалӧн пламенной сьӧлӧм тырӧм ӧтик желаннӧн сетны ассиньс голоссез стальной блоклӧн кандидаттӧз понда.

Мырн абу сэтшӧм страна, кытӧн бы том отир имейтис сэтшӧм политической правоз, кыздз социализм странаын. Энӧ правозсӧ миян том отирлӧ сетис великӧй большевистской партия, нӧйӧ сетис народдӧзлӧн великӧй вождь ӧрт Сталин. Эна правозсӧ золотой букваезлӧн гижӧмсь Сталинской Конституциян.

Избирательной кампания пондӧтчис. Кык месяц коста колӧ чулӧтны ӧддӧн ыджыт удж. Токо миян округын колӧ бӧрйяны областной, окружной, районной, городской да сельской Советтӧзӧ 1666 депутаттӧс. Коми-Пермяцкой округ пасьта колӧ организуйтны 8 избирательной округ трудящӧйез депутаттӧзлӧн Пермской областной Советӧ бӧрйӧм сьӧртӧ, 52 избирательной округ окружной Советӧ бӧр-

йӧм сьӧртӧ, 183 избирательной округ районной Советтӧзӧ бӧрйӧм сьӧртӧ, 35 избирательной округ Кудымкарской городской Советӧ бӧрйӧм сьӧртӧ и 1388 избирательной округ сельской Советтӧзӧ бӧрйӧм сьӧртӧ. Избирательной участоккез лоас 142. Окружной да участковой избирательной комиссияезын пондасӧ уджавны 8.200 морт.

Бидӧс эна цифразыс баитӧны сы йылсь, что округись комсомольской организацияез должнебсь большевистской кутчыны эта ответственной удж бердӧ, лоны окружной партийной организациялӧ подлинной отсалиссезлӧн избирательной кампаниясӧ организуйтӧмн, буржыка участуйтны агитационно-массовой уджын.

Бид комсомольской организация одзын сулалӧ почетной задача—обеспечитны быдӧс том отирлсь избирательной кампаниян активнӧй участуйтӧм, буржыка разъянйитны избирательлӧзлӧ местной Советтӧзӧ бӧрйӧм йылсь Положеннӧ, лунись лунӧ нубӧтны агитация стальной блоклӧн кандидаттӧз понда, комсомольской активисттӧзӧс ыдвигайтны избирательной комиссияезӧ, участуйтны избирательной участоккез оформляйтӧмн, юртны избирательлӧзлӧ бӧрьян лун йылсь. Изба-читальняез, клуббез, колхоз правленнӧез колӧ мӧдӧтны сидз, медбы ния нагляднӧя агитуйтисӧ, баитисӧ избирательной кампания, стальной Конституция да ВКП(б) XVIII съездлӧн исторической решеннӧез йылсь.

Онӧ миян округ одзын сулалӧны боевой хозяйственно-политической задачеаз: колӧ завершитны сю вартӧм, государство карчпоставка план тыртӧм, быдсӧн тыртны 1939 годис IV кварталс вӧрзлан план, комплекуйтны колхозной пода вӧдитан фермаез. Комсомольской организацияез избирательной кампаниян участуйтисӧ сидзӧ должнебсь отсавны ВКП(б) организацияезлӧ мобилиуйтны том отирӧс энӧ задачеазсӧ тыртӧм вылӧ, возглавитны нылсь политической активность, социалистической соревнованнӧ да стахановской движеннӧ.

ЧЕЛЯДЛО ПОДАРОК

Вӧр да сплав союзлӧн Велвинской местком мехвӧрпунктись челядь сад понда. ньӧбис пианино, кода сулалӧ 4399 руб. Местком челядь сад понда ньӧбис и мӧдик музыкальной инструменттӧз да игрушкаез.

Челядь садӧн заведующей Плотникова Н. баитӧ, что месткомлӧн челядьлӧ эта подарокыс сетӧ позян буржыка организуйтны садас культурно-воспитательной удж.

Кузнецов.

Кызд ме руководита кружокӧн

Ме уджала агитаторӧн заготзернолӧн окружной контораись инькаез коласын. Талуння лунӧдз ны коласын чулӧти ны кык беседа. Беседаез чулӧти общегитиян, кодна вылын вӧллисӧ 13 морт.

Медперво ме нылӧ горӧн лыддӧти местной Советтӧзӧ бӧрйӧм йылсь Положеннӧ, разъянйити Сталинской Конституцияс торья статьяез, висьталӧ, кызд лоас организуйтӧм избирательной кампанияс миян округын.

Инькаез пондӧс сетаवнымь уна вопроссез. Кривошекова М. Ф. юалис, кызд колӧ проверяйтны избирательлӧезлӧ списоккез. Мукӧд инькаез юалис, кызд лоас организуйтӧмсь избирательной округкез да участоккез.

Одзлань ме думайта беседаез чулӧтлыны частожык не токо местной Советтӧзӧ бӧрйӧм йылсь Положеннӧ сьӧртӧ, но и международной обстановка йылсь.

Инькаез пондӧс сетавнымь уна вопроссез. Кривошекова М. Ф. юалис, кызд колӧ проверяйтны избирательлӧезлӧ списоккез. Мукӧд инькаез юалис, кызд лоас организуйтӧмсь избирательной округкез да участоккез.

Одзлань ме думайта беседаез чулӧтлыны частожык не токо местной Советтӧзӧ бӧрйӧм йылсь Положеннӧ сьӧртӧ, но и международной обстановка йылсь.

Ермакова Т. А.
Заготзерно контораись лаборантка, комсомолка.

Лӧсьӧтчӧны сетны нормаез ГСО значок вылӧ

Окружной больница комсомольской организацияс комсомолцез Октябрлӧн XXII годовщина кежӧ лӧсьӧтчӧй организуйтисӧ ГСО кружок, кодаын пондӧс велӧтчыны 33 морт. Кружокын участниккез решитисӧ значок вылӧ нормаез сетны быдсӧн великӧй пролетарской праздник кежӧ.

Зубов.

Ответы на вопросы избирателей

ВОПРОС: Почему при выборах в Верховные Советы СССР, союзных и автономных республик избирательных участков было по количеству больше, чем избирательных округов, а при выборах в местные Советы депутатов трудящихся наоборот—больше избирательных округов, чем избирательных участков?

ОТВЕТ: Объясняется это тем, что по избирательной норме один депутат в Верховный Совет СССР избирался от 300 тысяч человек населения. Ясно, что для такого количества избирателей, в округе не мог быть организован один общий избирательный участок. Для создания удобства избирателям в каждом избирательном округе создавалось несколько избирательных участков. А отсюда и следует, что избирательных участков было по количеству больше, чем избирательных округов.

При выборах же в местные Советы депутатов трудящихся избирательная норма значительно меньше. По нашей области она колеблется в основном от 100 человек населения по выборам в сельские Советы до 20 тысяч человек населения по выборам в областной Совет депутатов трудящихся. Избирательные же



Снимок вылын: «Красной Октябрь» фабриканс (Москва) стахановкаез-комсомолкаез, кодна кончитис велӧтны винтовка и ӧнӧ пондӧс велӧтны пулемӧт.

Октябрь 30 луно лоас воензированной поход

Октябрь 22 луно городской парткабинетын чулалис парторгезлӧн, комсомольской организацияезис секретаррезлӧн (комсоргезлӧн) да Осоавиахим первичной организацияезис председателлӧзлӧн городской совещаннӧ. Совещаннӧ вылын вӧллисӧ 54 морт.

Международной положеннӧ йылсь содержание доклад керис окружной военной комиссар ӧрт Морозов. Ӧрт Морозов висьталӧ, что Октябрльсь XXII годовщина мийӧ должнебсь

пантавын населеннӧ коласын оборонно-массовой удж бурмӧтӧмн.

Прениязын выступитисез ӧрттӧз Вагин, Климов, Овчинников да мӧдиккез предлагайтисӧ частожык практикуйтны воензированной играез да соревнованнӧез.

Активлӧн совещаннӧ решитис октябрь 30 луно Кудымкарын чулӧтны массовой воензированной поход, кодаын бы вермис участуйтны городись быдӧс населеннӧ. П. Ш.

Ыббез шӧрын

Ме сулала ыббез шӧрын И кругом нӧдджала, Кызд нельн ладорӧ сюис Морейн паськалӧм. Вон тай ойвыс горизонтлань Пемыт вӧр сьӧдӧтӧ, Асывланьын виль деревня Чужомӧ мӧдӧтӧм. И быдӧс быдлаын вильӧн Кокниита ловзись, Мысок вылӧ юис дорӧ Кузь карта лӧбтисӧм.

А вын кытӧнкӧ саяс—Фабрика, заводдӧз... И ножалӧны кончатӧг Ыббезӧн колхозез. И быдӧс, мый эм странаын И мый вильӧн ӧйӧ: Власть и му богат вевдӧрӧн—Дӧс уджались йӧзлӧн. Синнез одзам море ыбын Тӧв визывтӧ, койб, И победаез одзлань Родинаӧ корӧ. Н. Савельев.

ним Советом; в поселках—поселковым Советом; в сельских местностях—сельским Советом депутатов трудящихся.

За 35 дней до выборов соответствующий Совет (начиная с сельского до городского) вывешивает списки избирателей для всеобщего обозрения и обеспечивает избирателям возможность ознакомляться с этими списками в помещении Совета.

Заявления о неправильности в списке избирателей (не включение в список, исключение из списка, искажение фамилии, имени, отчества и т. д.) подаются в Совет, опубликовавший список, который обязан рассмотреть заявление в трехдневный срок.

При несогласии с решением Совета заявитель может подать жалобу в народный суд. Последний обязан в трехдневный срок рассмотреть жалобу с вызовом заявителя и представителя Совета. Решение народного суда окончательно.

О прочих подробностях при составлении избирательных списков очень ясно сказано во второй главе Положения о выборах.

(Из «Звезды»).

К пребыванию в Москве Министра Иностранных Дел Турции г. Сараджоглу

Пребывание в Москве Министра Иностранных Дел Турции г-на Сараджоглу, приехавшего в СССР с ответным визитом, послужило поводом для всестороннего обмена мнениями между представителями турецкого правительства и правительством Советского Союза по вопросам взаимоотношений СССР и Турецкой республики.

Этот обмен, происходивший в атмосфере сердечности, вновь подтвердил неизменность дружеских отношений между Советским Союзом и Турцией и общность стремлений обоих правительств к сохранению мира.

Отъезд из Москвы Министра Иностранных Дел Турции г-на Шюкря Сараджоглу

18 октября с. г. из Москвы выехал Министр Иностранных Дел Турции г. Шюкря Сараджоглу в сопровождении заместителя генерального секретаря министерства иностранных дел Турции г. Джевад Ачкалы, директора первого департамента министерства иностранных дел г. Феридун Джемаль Эркин, директора кабинета министра иностранных дел г. Зеки Полар.

Оба правительства пришли к заключению о желательности поддерживать и впредь контакт для совместного обсуждения вопросов, интересующих Советский Союз и Турецкую республику.

На Курском вокзале г. Шюкря Сараджоглу проводили: зам. Народного Комиссара Иностранных Дел т. В. П. Потемкин, зам. Народного Комиссара Иностранных Дел т. В. Г. Деканозов, зам. Председателя Моссовета т. М. А. Янов, и. о. генерального секретаря НКВД т. А. А. Собо-

лев, зав. протокольным отделом НКВД т. В. Н. Барков, комендант гор. Москвы комбриг т. В. А. Ревякин, весь состав турецкого посольства во главе с послом г. Али Хайдар Актай, а также представители дипломатического корпуса в Москве.

Германской авиацией действия

Кыдз юбртö германской информационной бюро, октябрь 16 лунö, одз асывнас, германской авиацией эскадрилья стартуйтисö германской аэродром выльис и чожа локтисö Ферг-оф-Форт залыв дьндз (восточнойжык Шотландия побережьеясн) и бомбаз чакписö английской крейсерез выльö. Бомбардировка вöли успешной. Öтик бомба усн английской

крейсер выльö. Уна кораблез полчитисö значительной поврежденнээз. Кык английской истребитель, кöдна преследуйтисö германской самолёттээсö, вöлисö уськöтöмсö. Сёр рытöн германской самолёттээз бертисö асланыс базаэз выльö. Кык германской самолёт öшисö весттэвтöг.

КÖР ЛОАС РАДИО?

Чулалис быдса год ни сөкьянь, кör вöлисö сувтöтöмбсö столббес Кудымкарсянь Романовадз сы понда, медбы вестны радио. Но мшлякö эна столббесыс öндз сулалöны весö. Мшйö не öтпыр ни вовлим связьöн окружной контораö, ко-

рим чожажык вестны радиосö. Однако мян корöммез кольчичесö токо корöммезöн. Окота тöдны, кör связьöн окружной отдел всё жö думайтö кутчыны эта удж бердö? И. Пономарев.

Кампания террора против французских коммунистов

Реакционная буржуазия начала поход против французской компартии, борющейся за интересы рабочего класса и крестьянства. Еще до начала войны была закрыта коммунистическая газета «Юманите». Закрыты десятки других коммунистических и левых газет. 26 сентября французское правительство вынесло решение о роспуске коммунистической партии Франции и всех примыкающих к ней организаций. Опубликован чрезвычайный декрет, воспрещающий «всякого рода деятельность, имеющую прямой или косвенный целью распространение коммунистических лозунгов». Депутаты парламента, советники, члены муниципалитетов, являющиеся членами компартии, арестовываются, предаются суду. Французская полиция продолжает налетать на помещения организаций французской компартии. Помещение Центрального комитета и местных комитетов партии опечатаны. Эта мера коснулась многих профсоюзов и других общественных организаций, примыкавших к народному фронту. Производятся повальные обыски. Реакционная печать требует дальнейшего усиления репрессий против коммунистов.

Вот почему реакционная буржуазия Франции решила распустить французскую компартию и начать кампанию террора против коммунистов. Реакция боится правды, боится гнева народных масс. В этом животном страхе она растаптывает жалкие остатки так называемой демократии в стране. Все заявления правящих кругов Франции о предан-

Родинало-мамло округись том отирлön производственной подароккез

Комсомолецелöн соцообязательствоэз

Кудымкарской районисö, Деминской сельсоветисö Кочевской колхозной комсомольской организация пондис деятельной лöсьöтчыны Великой Октябрьской социалистической революциялön XXII годовщина кежö. Комсомолецелöн лöсьöтчöны праздниксö пантавны виль побелаэзöн. Ния октябрь 13 лунö босьтисö обязательство праздник кежö строитны вöв да мöс картаэз, тыртны быдöс государственной обязательствоэз.

Уна комсомолецелöн муни-сö ни вöрзаптан удж выльö, кытöн тожö деловöя кутчисö удж бердö. Комсомолецелöн Дровняшин П. Е. да Дровняшин Я. А. босьтисö обязательствоэз Сталинской Конституция лун кежö керавны вöр 300 фесметрöн. Комсомолецелöн почин сьöрти быдöс колхозниккэз обязуйтчисö годовöй вöрзаптан план тыртны 50 процент выльö Октябрьлön XXII годовщина кежö.

Ушакова.

Керала 1500 фесметр

Ме вöрккералисьын уджала 1931 годсянь. Первöйся годдзö лунся удж нормаэз тыртли сьöкыта, а кör и эг вермы тыртлыны. Но менам пыр вöли ыджыт желаниö лоны стахановецöн.

Эта мечтаыс менам пырис олöмö. 1936 годсянь удж нормаэз ме повди систематическöя тыртны 150 процент выльö. А 1938 годö удж нормаэз тыртли ни 200 процент выльö.

Рабочöйез пондисö интересуйтчыны, кыдз ме босьти победасö. Сэк ме организуйтисö стахановской школа, кытöн вельöтчисö 16

морт. Öни ния быдöнныс уджалöны стахановскöя.

Тавося год кежö босьти обязательство керавны вöрсö 1500 фесметр. Этö обязательствоэсö тырта честьöн.

Великой Октябрьской социалистической революциялön XXII годовщина кежö лöсьöтчикö ме быд лунö удж нормаэз тырта 330 процент выльö; 4 фесметр туйö луннас керавла 13—14 фесметрöн. 10 лункоста ме тырти 33 удж норма, шедти 156 руб.

Данилович —

Ганиской вöрпромхозлön Кри-веккой вöрчастокисö уджалисö.

Куим тонна туйö вит тонна

Заготзернолön Юриной пунктисö комсомолецелöн Великой Октябрьской Социалистической революциялön XXII годовщина панталöны виль производственной пöбедазöн. Бригадиррез комсомолецелöн Трубинов да Белавина О. Е. асланыс бригадаэзöн неважыны босьтисö обязательство—складдзэисö быдöс сор-

товöй сю подработайтны (сортируйтны, весöтны, лэдзны машина пыр) и сетны сийö сортсөфондö. Этö обязательствоэсö ния пыртöны олöмö; талуння лун кежö 350 тоннаисö подработайтисö ни 292 тонна. Нылöн бригадаэз быд лунö 3 тонна туйö норма сьöрти подработывайтöны 4—5 тоннаöн. П. Шипицин.

Подалоас тöвйöтöм бура

Юсьвинской районисö, Соболевской колхозисö комсомолецелöн большевистской кутчисö колхозной пода вöдитан удж бердö. Ния лунисö лунö заботитчöны сы понда, медбы ферма уджалисö образцовöя, доходной. Эта понда ния пода вöдитан уджöн руководство выльö пуктисö медбур комсомолецелöн МТФ-ын заведующийöн уджалö комсомолец эрт Бабин, ветфельд-

шерöн—комсомолец эрт Спирин.

Комсомолецелöн инициатива сьöрти колхозисö тэчис силос 28 тонн, уна заптисö турун да мöдик пода сөян, шонтисö картаэз, кыскалис назём и сидз одзлань.

Фермаис чистота и порядок. Мöс дозирайтисөс подасö вердöны, юкталöны да чилькөтöны график сьöрти—аскадö.

Эрт Бабин подадöзирайтисөс коласын нуйтö ыджыт массово-раз'яснительной удж, лыддьöтö ны-

лö газетаэз, партиялисö да правительстволисö решеннээз, знакомитö местной Советтээз депутаттээсö бөр-йöм йылисö Положеннöн.

Не умöля уджалö пастух комсомолец эрт Беляев. Мöссез сылön гожумнас пыр вöлисö пöтöсь.

Неважаны комсомольской организация эрт Бабинлисö да Беляевлисö кызисö докладдзэз. Комсомолецелöн сетисö нылö конкретной указанинээз эшö ёнжыка бурмöтны пода вöдитан уджсö. Н. Я.

СЕЛКОРРЕЗ ГИЖÖНЫ

Бажинской организация уджалö умöля

Чулалис куим год, кыдз вöли организуйтöм Юсьвинской районисö, Харинской сельсоветисö Бажинской первичной комсомольской организация. Первöйся луннээсянь комсомолецелöн энергичной кутчисö удж бердö, но ВЛКСМ райком нылö колана отсöт эз сетлы. Комсомолецелöн, кöднылöн уджалан опыт эз вöв, эз кужлö повдöтöм делосö вайöтны конецöдз. Абу диво, что этасянь комсомольской организациялön уджыс пондис чинны. 1939 годö эшö öтпыр эз-

на чулöгчы вельки öтик комсомольской собраннö. Комсомолецелöн коласын союзной удж йылисö беседаэз оз чулöтчö. Учетной книгаö ВЛКСМ членнээз öндз абуна гижöмсö. Членской взноссез некия оз öкты. ВЛКСМ ЦК-лön IX пленумлисö решеннээз комсомолецелöн эшö эзна велöтö.

ВЛКСМ Юсьвинской райкомлö колö отсавны бажинской комсомолецелöн организуйтны союзной уджсö. Комсомолец.

ДОКУМЕНТТЭЗ ВЕЖÖМ АБУ КОНЧИТÖМ

Кудымкарской район пасьта важ комсомольской документтээз öндз эзна вежö 74 морт. 69 морт, кöдна примитöмсö ВЛКСМ ряддзö, комсомольской би-

леттээз всё эшö эз получить. Чалинской комсомольской организациялисö билетсö вежис öтик комсомолец.

Отв. ред. Н. Г. БРАЖКИН.

КИНОТЕАТР „ПРОЛЕТАРИЙ“ 26—30 октября демонстрируется новый звуковой художественный фильм

Друзья встречаются вновь.

Начало сеансов в 7—9 часов вечера. Касса с 4 часов вечера. Билеты по заявкам продаются в любое время.

С. Багров.